

**CERTIFICATS DE CAPITAINE DE
VAISSEAU.**

INTERPELLATION.

L'honorable M. LANDRY a demandé au gouvernement ce qui suit :

Dans la liste des certificats de service comme capitaine de vaisseau, quels sont les noms des détenteurs des certificats portant respectivement les numéros 1440, 1441, 1442, 1444 et 1445 ?

A quelle date chacun de ces certificats a-t-il été émis ? et sous la signature de qui ?

L'honorable M. SCOTT : Voici la réponse que l'on m'a envoyée :

Liste des certificats de service numéros 1440, 1441, 1442, 1444 et 1445.

Note : L'émission des certificats forme différentes séries, selon l'occupation qui en fait l'objet ; c'est ce qui explique pourquoi ces certificats portent le même numéro.

No 1440. Certificat de service comme capitaine au long cours, accordé à John B. Podester, le 24 avril 1889, signé par l'honorable C. H. Tupper, ministre, et William Smith, sous-ministre.

No 1440. Certificat de service comme capitaine sur les lacs et les fleuves, accordé à Jeremiah Slifford, le 25 avril 1884, signé par l'honorable A. W. McLelan, ministre, et par William Smith, sous-ministre.

No. 1441—Certificat de service comme capitaine au long cours, accordé à Richard H. Dooley, le 5 mai 1889, signé par l'honorable C. H. Tupper, ministre, et par William Smith, sous-ministre.

No. 1441—Certificat de service comme capitaine sur les lacs et sur les fleuves, accordé à Louis G. Labatt, le 25 avril 1884, signé par l'honorable A. W. McLelan, ministre, et par William Smith, sous-ministre.

No. 1442—Certificat de service comme capitaine au long cours, accordé à Clement Royds, le 29 mars 1892, signé par l'honorable C. H. Tupper, ministre, et par William Smith, sous-ministre.

No 1442—Certificat de service comme capitaine sur les lacs et sur les fleuves, accordé à Robert McNaugh, le 25 avril 1884, signé par l'honorable A. W. McLelan, ministre et William Smith, sous-ministre.

No 1444—Certificat de service comme capitaine sur les lacs et sur les fleuves, accordé à Archibald McNaugh, le 25 avril 1884, signé par l'honorable A. W. McLelan, ministre, et par William Smith, sous-ministre.

No 1445—Certificat de service comme capitaine sur les lacs et sur les fleuves, accordé à David Allan Kiah, le 25 avril 1884, signé par l'honorable A. W. McLelan, ministre, et par William Smith, sous-ministre.

**NOMINATION DU SOLLICITEUR
GENERAL.**

INTERPELLATION.

L'honorable M. LANDRY : Avant qu'on passe à l'ordre du jour, je désire appeler l'attention du président de cette Chambre sur le paragraphe suivant que publie le "Journal" ce matin. C'est une dépêche de Québec, en date du 13 juin, et qui se lit comme suit :

L'honorable Adélard Turgeon a refusé la place de solliciteur général que lui a offerte sir Wilfrid Laurier. Quelques-uns de ses amis, ici, pensent qu'il pourrait bien revenir sur sa décision, s'il avait la promesse d'être nommé plus tard représentant du Canada en France.

Je demande au président s'il y a quelque vérité dans cette dépêche, et si réellement l'honorable M. Turgeon a refusé la place de solliciteur général qui lui a été offerte par le premier ministre du Dominion.

L'honorable M. SCOTT : Je puis dire franchement à mon honorable ami que je n'ai pas le moindre renseignement à ce sujet.

L'honorable M. LANDRY : En sa qualité de ministre, l'honorable sénateur pourrait-il obtenir quelques renseignements supplémentaires ?

L'honorable M. SCOTT : Je ne sache pas que je le puisse faire. Il n'en a jamais été question au conseil. Quant à la pensée du premier ministre, je n'en puis rien dire. C'est lui qui est responsable en pareils cas, et, nécessairement, cela dépend de lui.

**UNE ERREUR DANS LES PROCES-
VERBAUX.**

L'honorable M. WILSON : Avant que l'on passe à l'ordre du jour, je désire appeler l'attention de la Chambre sur le fait que je suis représenté dans le procès-verbal comme un double personnage : On prétend que j'ai parlé contre le bill (43) intitulé : "Acte constituant en corporation la compagnie dite The Brandon Transfer Railway Company" ; non content de cela, l'on me représente comme ayant voté pour